

CONVENTIA ASUPRA ELIMINARII TUTUROR FORMELOR DE DISCRIMINARE FAȚĂ DE FEMEI

Adoptata și deschisă spre semnare de Adunarea Generală a Națiunilor Unite prin Rezoluția 34/180 din 18 decembrie 1979. Intrată în vigoare la 3 septembrie 1981, conform dispozițiilor art. 27(1.).

România a ratificat Convenția la 7 ianuarie 1982.

Statele parti la prezenta Convenție,

Luand nota ca în Carta Națiunilor Unite se reafirma încrederea în drepturile fundamentale ale omului, în demnitatea și valoarea persoanei umane, în egalitatea drepturilor barbatului și femeii,

Luand nota ca Declarația universală a drepturilor omului afirmă principiul nediscriminării și proclamă ca toate ființele umane se nasc libere și egale în demnitate și drepturi și ca fiecare om poate să se prevaleze de toate drepturile și libertățile enunțate în acest document, fără nici o deosebire, îndeosebi de sex,

Luand nota ca statele parti la pactele internaționale ale drepturilor omului au obligația să asigure egalitatea drepturilor barbatului și femeii în exercitarea tuturor drepturilor economice, sociale, culturale, civile și politice,

Luand în considerare convențiile internaționale încheiate sub egida Organizației Națiunilor Unite și instituțiilor specializate în vederea promovării egalității drepturilor barbatului și femeii,

Luand nota, de asemenea, de rezoluțiile, declarațiile și recomandările adoptate de Organizația Națiunilor Unite și instituțiile specializate în vederea promovării egalității drepturilor barbatului și femeii,

Preocupate în același timp de constatarea că, în pofida acestor diverse instrumente, femeile continuă să facă obiectul unor importante discriminări,

Reamintind că discriminarea față de femei violează principiile egalității în drepturi și respectului demnității umane, că ea împiedică participarea femeilor, în aceleași condiții ca bărbații, la viața politică, socială, economică și culturală din țara lor, creează obstacole creșterii bunăstării societății și a familiei și împiedică femeile să-și servească țara și omenirea în deplinătatea posibilităților lor,

Preocupate de faptul că, în situațiile de sărăcie, femeile au un acces minim la alimentație, servicii medicale, educație, pregătire profesională, precum și la angajarea în muncă și la satisfacerea altor necesități,

Convinsă că instaurarea unei noi ordini economice internaționale, bazată pe echitate și justiție, va contribui în mod semnificativ la promovarea egalității între bărbați și femei,

Subliniind că eliminarea apărteidului, a tuturor formelor de rasism, a discriminării rasiale, colonialismului, neocolonialismului, agresiunii, ocupației și dominației străine, a amestecului în treburile interne ale statelor este indispensabilă exercitării depline de către bărbați și femei a drepturilor lor,

Afirmând ca întărirea păcii și securității internaționale, diminuarea încordării internaționale, cooperarea dintre toate statele, indiferent de sistemele lor sociale și economice, dezarmarea generală și completă și, îndeosebi, dezarmarea nucleară sub control internațional strict și eficient, afirmarea principiilor justiției, egalității și avantajului reciproc în relațiile dintre țări și îndeplinirea dreptului popoarelor aflate sub dominație străină și colonială și sub ocupație străină la autodeterminare și la independență, precum și respectul suveranității naționale și al integrității teritoriale vor favoriza progresul social și dezvoltarea și vor contribui, în consecință, la realizarea deplinei egalități între bărbați și femei,

Convins că dezvoltarea completă a unei țări, bunăstarea lumii și cauza păcii cer participarea deplină a și în condiții de egalitate cu bărbații, în toate domeniile,

Având în vedere însemnătatea contribuției femeilor la bunăstarea familiei, în progresul societății, care până în prezent nu a fost pe deplin recunoscută, ca și importanța socială a maternității, precum și rolul părinților în familie și în educarea copiilor, și conștient de faptul că rolul femeii în procreare nu trebuie să fie o cauză de discriminare și că educarea copiilor necesită o împărțire a responsabilităților între bărbați, femei și societate în ansamblul său,

Conștient că rolul tradițional al bărbatului în familie și societate trebuie să evolueze în aceeași măsură cu acela al femeii, dacă se dorește să se ajungă la o egalitate reală a bărbatului și a femeii,

Hotărât să pună în aplicare principiile enunțate în Declarația asupra eliminării discriminării față de femei și pentru aceasta să adopte măsurile necesare pentru eliminarea acestei discriminări sub toate formele și manifestările ei,

Au convenit asupra celor ce urmează:

PARTEA ÎNȚAI

ARTICOLUL 1

În termenii prezentei Convenții, expresia discriminare față de femei vizează orice diferențiere, excludere sau restricție bazată pe sex, care are drept efect sau scop să compromită ori să anihileze recunoașterea, beneficiul și exercitarea de către femei, indiferent de starea lor matrimonială, pe baza egalității dintre bărbați și femei, a drepturilor omului și libertăților fundamentale, în domeniile politic, economic, social, cultural și civil sau în orice alt domeniu.

ARTICOLUL 2

Statele părți condamnă discriminarea față de femei sub toate formele sale, convin să ducă prin toate mijloacele adecvate și fără întârziere o politică vizând să elimine discriminarea față de femei și, în acest scop, se angajează:

a) să înscrie în constituția lor națională sau în alte dispoziții legislative corespunzătoare principiul egalității bărbaților și a în măsură în care acest lucru nu a fost deja efectuat, să asigure, pe cale legislativă sau pe alte căi adecvate, aplicarea efectivă a acestui principiu;

b) să adopte măsuri legislative și alte măsuri corespunzătoare, inclusiv sancțiuni în caz de nevoie, care să interzică orice discriminare față de femei;

c) sa institui o protectie pe cale jurisdictionala a drepturilor femeilor pe baza de egalitate cu barbatii si sa garanteze prin intermediul tribunalelor nationale competente si al altor institutii publice protectia efectiva a femeilor impotriva oricarui act discriminatoriu;

d) sa se abtina de la orice act sau practica discriminatorine fata de femeie si sa asigure ca autoritatile si institutiile publice sa se conformeze acestei obligatii;

e) si ia toate masurile corespunzatoare pentru eliminarea discriminarii fata de femei de catre o persoana, o organizatie sau o intreprindere oricare ar fi aceasta;

f) sa ia toate masurile corespunzatoare, inclusiv prin dispozitiile legislative, pentru modificarea sau abrogarea oricarei legi, dispozitii, cutume sau practici care constituie o discriminare fata de femei;

g) sa abroge toate dispozitiile penale care constituie o discriminare fata de femei.

ARTICOLUL 3

Statele uian in toate domeniile - politic, social, economic si cultural - toate masurile corespunzatoare, inclusiv prin dispozitii legislative, pentru a asigura deplina dezvoltare si progresul femeilor, in scopul de a le garanta exercitarea si beneficiul drepturilor omului si libertatilor fundamentale, pe baza egalitatii cu barbatii.

ARTICOLUL 4

1. Adoptarea de catre statele parti a unor masuri temporare speciale, menite si accelereze instaurarea egalitatii in fapt intre barbati si femei, nu este considerata ca un act de discriminare in sensul definitiei din prezenta Conventie, dar nu trebuie ca aceasta sa aiba drept consecinta mentinerea unor norme inegale sau diferite; aceste masuri asi fie abrogate de indata ce au fost realizate obiectivele in materie de egalitate de sanse si tratament.

2. Adoptarea de catre statele parti a unor masuri speciale, inclusiv cele prevazute in prezenta Conventie, care au drept scop ocrotirea maternitatii, nu este considerata ca un act discriminatoriu.

Statele parti vor lua toate masurile corespunzatoare pentru:

a) a modifica schemele si metodele de comportament social si cultural al barbatului si femeii, pentru a se ajunge la eliminarea prejudecatilor si practicilor cutumiare sau de alta natura care sunt bazate pe ideea de inferioritate sau superioritate a unui sex, sau pe imaginea sablon privind rolul barbatului sau al femeii;

b) a asigura ca educatia in familie sa contribuie la o intelegere clara a faptului ca maternitatea este o functie sociala si recunoasterea responsabilitatii comune a barbatului si femeii in cresterea si educarea copiilor si in asigurarea dezvoltarii lor, tinand seama ca interesul copilului este conditia primordiala in toate cazurile.

ARTICOLUL 6

Statele parti vor lua toate masurile adecvate, inclusiv pe plan legislativ, pentru reprimarea sub toate formele existente a traficului de femei si a exploatarii prostituarii femeii.

[Top](#)

PARTEA A DOUA

ARTICOLUL 7

Statele parti vor lua toate masurile necesare pentru eliminarea discriminarii fata de femei in viata politica si publica a tarii si, in special, pentru a le asigura, in conditii de egalitate cu barbatii:

a) dreptul de a vota la toate alegerile si referendumurile publice si de a fi alese in toate organismele eligibile in mod public;

b) dreptul de a lua parte la elaborarea politicii statului si la punerea acesteia in aplicare, de a ocupa functii publice si a exercita toate functiunile publice la toate esaloanele de guvernament;

c) dreptul de a participa in organizatiile si asociatiile neguvernamentale care activeaza in viata publica si politica a tarii.

ARTICOLUL 8

Statele parti vor lua toate masurile necesare pentru ca femeile sa aiba posibilitatea, in conditii de egalitate cu barbatii si fara discriminare, de a reprezenta guvernul lor pe plan international si de a participa la activitatile organizatiilor internationale.

ARTICOLUL 9

1. Statele parti vor acorda femeilor drepturi egale cu cele ale barbatilor in ceea ce priveste dobandirea, schimbarea sau pastrarea cetateniei. Ele vor garanta indeosebi ca nici casatoria cu un strain, nici schimbarea cetateniei sotului in timpul casatoriei nu o vor face apatridi si nici nu o vor obliga sa-si ia cetatenia sotului.

2. Statele parti vor acorda femeii drepturi egale cu cele ale barbatului in ceea ce priveste cetatenia copiilor lor.

PARTEA A TREIA

ARTICOLUL 10

Statele parti vor lua masurile corespunzatoare pentru eliminarea discriminarii fata de femei, in scopul de a le asigura drepturi egale cu cele ale barbatului in ceea ce priveste educatia si, in special, pentru a asigura pe baza egalitatii barbatului cu femeia:

a) aceleasi conditii de orientare profesionala, de acces la studii si la obtinerea de diplome in institutiile de invatamant la toate categoriile, in zone rurale ca si in zone urbane, aceasta egalitate trebuind sa fie asigurata in invatamantul prescolar, general, tehnic, profesional si in invatamantul tehnic superior ca si in cadrul oricarui alt mijloc de formare profesionala;

b) accesul la aceleasi programe, la aceleasi examene, la un corp didactic posedand o calificare de acelasi nivel si la localuri si echipamente scolare de aceeaasi calitate;

c) eliminarea oricarei conceptii sablon privind rolul barbatului si al femeii la toate nivelurile si in toate formele de invatamant, prin incurajarea educatiei mixte si a altor tipuri de educatie, care

sunt destinate si contribuie la realizarea acestui obiectiv si, in special, prin revizuirea cartilon si programelor scolare si adaptarea corespunzatoare a metodelor pedagogice;

d) aceleasi posibilitati in ceea ce priveste acordarea de burse si alte subventii pentru studii;

e) aceleasi posibilitati de acces la programele de educatie permanenta, inclusiv la programele de alfabetizare pentru adulti si la programele de alfabetizare speciale, indeosebi in vederea reducerii cat mai rapide a oricarei discrepante in domeniul instructiei publice intre barbat sa femeie;

f) reducerea procentului femeilor care isi abandoneaza studiile si organizarea de programe pentru tinerele fete si pentru femeile care parasesc scoala inainte de terminarea ei;

g) aceleasi posibilitati de a participa activ la sport si educatie fizica;

h) accesul la informatiile specifice de ordin educativ, care au drept scop asigurarea sanatatii si bunastarii familiilor, inclusiv la informatiile si sfaturile referitoare la planificarea familiala.

ARTICOLUL 11

1. Statele parti se angajeaza sa ia toate masurile corespunzatoare pentru eliminarea discriminarii fata de femeie in domeniul angajarii in munca, pentru a se asigura, pe baza egalitatii dintre barbat si femeie, aceleasi drepturi si, in special:

a) dreptul la munca, ca drept inalienabil pentru toate fiintele umane;

b) dreptul la aceleasi posibilitati de angajare in munca, inclusiv in privinta aplicarii acelorasi criterii de selectie in materie de angajare;

c) dreptul la libera alegere a profesiei si a locului de munca, dreptul la promovare, la stabilirea locului de munca si la toate facilitatile si conditiile de dreptul la formare profesionala si la reciclare, inclusiv ucenicie, perfectionare profesionala si pregatire permanenta;

d) dreptul la egalitate de remuneratie, inclusiv in ceea ce priveste si alte avantaje, la egalitate de tratament pentru o munca de o valoare egala si, de asemenea, la egalitate de tratament in privinta calitatii muncii;

e) dreptul la securitate sociala, in special la pensie, ajutoare de somaj, de boala, de invaliditate, de batranete sau pentru orice alta situatie de pierdere a capacitatii de munca, ca si dreptul la concediu platit;

f) dreptul la ocrotirea sanatatii si la securitatea conditiilor de munca, inclusiv la salvagardarea functiilor de reproducere.

2. Pentru a preveni discriminarea fata de femei bazata pe casatorie sau maternitate si pentru a le garanta in mod efectiv dreptul la munca, statele parti se angajeaza sa ia masuri corespunzatoare, avand drept obiect:

a) interzicerea, sau pedeapsa sanctiunilor, a concedierii pentru cauza de graviditate sau concediu de maternitate si a discriminarii in ceea ce priveste concedierile bazate pe statutul matrimonial;

b) instituirea acordarii concediului de maternitate platit sau care ar crea drepturi la prestari sociale similare, cu garantarea mentinerii locului de munca avut anterior, a drepturilor de vechirne si a avantajelor sociale;

c) incurajarea crearii de servicii sociale de sprijin, necesare pentru a permite parintilor sa-si combine obligatiile familiale cu responsabilitatile profesionale si cu participarea la viata publica, favorizand indeosebi crearea si dezvoltarea unei retele de gradinite de copii;

d) asigurarea unei protectii speciale pentru femeile insarcinate, pentru care s-a dovedit ca munca le este nociva.

3. Legile care au drept scop sa ocroteasca femeile in domeniile vizate prin prezentul articol vor fi revizuite periodic, in functie de cunostintele stiintifice si tehnice, vor fi revizuite, abrogate sau extinse, in functie de necesitati.

ARTICOLUL 12

1. Statele parti vor lua toate masurile necesare pentru eliminarea discriminarii fata de femei in domeniul , pentru a le asigura, pe baza egalitatii intre barbat si femeie, mijloacele de a avea acces la serviciile medicale, inclusiv la cele referitoare la planificarea familiala.

2. Independent de prevederile paragrafului 1, statele parti vor asigura pentru femei in timpul graviditatii, la nastere si dupa nastere servicii corespunzatoare si, la nevoie, gratuite si, de asemenea, un regim alimentar corespunzator in timpul graviditatii si pe parcursul alaptarii.

ARTICOLUL 13

Statele parti se angajeaza sa ia toate masurile necesare pentru eliminarea discriminarii fata de femei in alte domenii ale vietii economice, sociale, in scopul de a asigura, pe baza egalitatii barbatului cu femeia, aceleasi drepturi si, in special:

a) dreptul de prestatii familiale;

b) dreptul la imprumuturi bancare, imprumuturi ipotecare si alte forme de credit financiar;

c) dreptul de a participa la activitatile recreative, sport si la toate aspectele vietii culturale.

ARTICOLUL 14

1. Statele parti vor tine seama de problemele specifice ale femeilor din mediul rural si de rolul important pe care aceste femei il au in sustinerea materiala a familiilor lor, in special prin munca lor in sectoarele nefinanciare ale economiei, s vor lua toate masurile corespunzatoare pentru a asigura aplicarea dispozitiilor prezentei Conventii femeilor din zonele rurale.

2. Statele parti vor lua toate masurile adecvate pentru a elimina discriminarea fata de femei din zonele rurale, cu scopul de a asigura, pe baza egalitatii intre barbat si femeie, participarea lor la dezvoltarea rurala si la avantajele acestei dezvoltari si, in special, le vor asigura dreptul:

a) de a participa din plin la elaborarea si executarea planurilor de dezvoltare la toate nivelurile;

b) de a avea acces la serviciile corespunzatoare in domeniul sanatatii, inclusiv la informatii, sfaturi si servicii in materie de planificare a familiei;

c) de a beneficia in mod direct de programele de securitate sociala;

d) de a beneficia de toate formele de pregatire si educatie, scolare si nescolare, inclusiv in materie de alfabetizare sociala, si de a putea sa beneficieze de toate serviciile publice de informare si educare, in special pentru a creste competenta lor tehnica;

e) de a organiza grupe de intrajutorare si cooperative pentru a le asigura aceleasi sanse pe plan economic, indiferent ca este vorba de munca salariata sau de munca independenta;

f) de a participa la toate activitatile publice;

g) de a avea acces la obtinerea de credite si imprumuturi agricole, precum si la serviciile de comercializare si la tehnologii corespunzatoare, si de a beneficia de un tratament egal cu ocazia infaptuirii reformelor agrare si a proiectelor de amenajari rurale;

h) de a beneficia de conditii de viata convenabile, in special in ceea ce priveste locuintele, conditiile sanitare, aprovizionare cu electricitate si apa, transporturi si comunicatii.

PARTEA A PATRA

ARTICOLUL 15

1. Statele parti recunosc egalitatea femeii cu barbatul in fata legii.
2. Statele parti recunosc femeia, in materie civila, ca avand o capacitate juridica identica cu aceea a barbatului si aceleasi posibilitati pentru a o exercita. Ele ii recunosc, in special, drepturi egale in ceea ce priveste incheierea de contracte si administrarea bunurilor si ii vor acorda acelasi tratament in toate fazele procedurii judiciare.
3. Statele convin ca orice contract si orice act privat, de orice natura, avand un efect juridic care vizeaza limitarea capacitatii juridice a femeii, trebuiesc considerate ca nule si neavenite.
4. Statele parti vor acorda barbatului si femeii aceleasi drepturi in ceea ce priveste legislatia referitoare la dreptul persoanelor de a circula liber si de a-si alege resedinta si domiciliul lor.

ARTICOLUL 16

1. Statele parti vor lua toate masurile necesare pentru a elimina discriminarea fata de femei in toate problemele decurgand din casatorie si in raporturile de familie si, in special, vor asigura, pe baza egalitatii barbatului cu femeia:

a) acelasi drept de a incheia o casatorie;

b) acelasi drept de a-si alege in mod liber sotul si de a nu incheia o casatorie decat prin consimtamantul sau liber si deplin;

c) aceleasi drepturi si aceleasi responsabilitati atat in timpul casatoriei, cat si la desfacerea ei;

d) aceleasi drepturi si aceleasi responsabilitati in calitate de parinti, indiferent de situatia lor matrimoniala. pentru problemele referitoare la copiii lor; in toate cazurile, interesul copiilor va fi considerat primordial;

e) aceleasi drepturi de a decide in mod liber si in deplina cunostinta de cauza asupra numarului si planificarii nasterilor si de a avea acces la informatii, la educatie si la mijloacele necesare pentru exercitarea acestor drepturi;

f) aceleasi drepturi si responsabilitati in materie de tutela, curatela, de incredintare si adoptie a copiilor sau reglementari juridice similare, cand aceste institutii exista in legislatia nationala; in toate cazurile. interesul copiilor va fi considerat primordial;

g) aceleasi drepturi personale sotului si sotiei, inclusiv in ceea ce priveste alegerea numelui de familie, a unei profesii si a unei ocupatii;

h) aceleasi drepturi pentru fiecare dintre soti in materie de proprietate, de dobandire, de gestiune, de administrare, de beneficiu si de dispozitie asupra bunurilor, atat cu titlu gratuit, cat si oneros.

2. Logodnele si casatoriile copiilor nu vor avea efecte juridice si vor fi luate toate masurile necesare, inclusiv pe plan legislativ, de a se fixa o varsta minima pentru casatorie si a face obligatorie inregistrarea casatoriilor intr-un registru oficial.

PARTEA A CINCEA

ARTICOLUL 17

1. In scopul examinarii progreselor realizate in aplicarea prezentei Conventii, se constituie un Comitet pentru eliminarea discriminarii fata de femei (denumit in continuare Comitet), care sa fie compus, in momentul intrarii in vigoare a Conventiei, din 18 - si dupa ratificarea sau aderarea a 35 de state - din 23 experti de inalta autoritate morala si competenti in domeniile de aplicabilitate ale Conventiei. Expertii vor fi alesi de catre statele parti din rindul cetatenilor lor si vor functiona cu titlu personal, tinand seama de principiul unei repartitii geografice echitabile si de reprezentarea diferitelor forme de civilizatie, precum si a principalelor sisteme juridice.

2. Membrii Comitetului vor fi alesi prin vot secret, dintr-o lista de candidati desemnati de catre Statele parti. Fiecare stat parte poate sa desemneze un candidat ales dintre cetatenii sai.

3. Prima alegere va avea loc la 6 luni dupa data intrarii in vigoare a prezentei Conventii. Cu 3 luni cel putin inaintea datei fiecărei alegeri, Secretarul general al Organizatiei Natiunilor Unite adreseaza o scrisoare statelor parti pentru a le invita sa prezinte candidatii lor intr-un termen de 2 luni. Secretarul general intocmeste o lista alfabetica a tuturor candidatilor, indicand din partea carui stat au fost desemnati, lista pe care o va comunica statelor parti.

4. Membrii Comitetului sunt alesi cu ocazia unei reuniuni a statelor parti, convocati de catre Secretarul general la sediul Organizatiei Natiunilor Unite. La aceasta reuniune, la care cvorumul este constituit din doua treimi ale statelor parti, sunt alesi ca membri ai Comitetului candidatii care au obtinut cel mai mare numar de voturi si majoritatea absoluta de voturi a reprezentantilor statelor parti prezenti si votanti.

5. Membrii Comitetului sunt alesi pentru 4 ani. Totusi, mandatul a 9 membri alesi la prima alegere va lua sfarsit dupa 2 ani; presedintele Comitetului va trage la sorti numele acestor 9 membri imediat dupa prima alegere.

6. Alegerea celorlalti cinci membri ai Comitetului se va face conform dispozitiilor paragrafelor 2, 3 si 4 din prezentul articol, dupa cea de-a 35-a ratificare sau adeziune.

Mandatul a doi membri, alesi cu aceasta ocazie, va lua sfarsit dupa 2 ani; numele acestor doi membri va fi tras la sorti de catre presedintele Comitetului.

7. Pentru a ocupa locurile devenite vacante in mod fortuit, statul parte al caruni expert a incetat de a exercita functiile sale de membru al Comitetului va numi un alt expert dintre cetatenii sai, sub rezerva aprobarii Comitetului.

8. Membrii Comitetului primesc, cu aprobarea Adunarii generale, retributii din resursele Organizatiei Natiunilor Unite, in conditiile fixate de catre Adunare, avand in vedere importanta responsabilitatilor Comitetului.

9. Secretarul general alb Organizatiei Natiunilor Unite pune la dispozitia Comitetului personalul si mijloacele materiale care ii sunt necesare pentru a se achita in mod eficient de functiile ce ii sunt incredintate in virtutea prezentei Conventii.

ARTICOLUL 18

1. Statele parti se angajeaza sa prezinte Secretarului general al Organizatiei Natiunilor Unite, in vederea examinarii de catre Comitet, un raport asupra masurilor de ordin legislativ adoptat in aplicarea dispozitiilor prezentei Conventii si asupra progreselor realizate in aceasta privinta:

a) in anul urmator intrarii in vigoare a Conventiei in statul respectiv;

b) ulterior, la fiecare 4 ani, precum si la cererea Comitetului.

2. Rapoartele pot sa indice factorii si dificultatile care influenteaza asupra masurii in care sunt indeplinite obligatiile prevazute prin prezenta Conventie.

ARTICOLUL 19

1. Comitetul adopta propriul sau regulament de procedura.

2. Comitetul alege biroul sin pentru o perioada de 2 ani.

ARTICOLUL 20

1. Comitetul se reuneste in mod normal pentru o perioada de cel mult 2 saptamani in fiecare an, pentru a examina rapoartele prezentate in baza art. 18 al prezentei Conventii. Reuniunile Comitetului vor avea loc de regula la sediul Organizatiei Natiunilor Unite sau in orice alt loc adecvat, stabilit de catre Comitet.

ARTICOLUL 21

1. Comitetul prezinta anual un raport, prin intermediul Consiliului Economic si Social, Adunarii generale a Organizatiei Natiunilor Unite asupra activitatilor sale si poate sa formuleze sugestii si

recomandari genenale, bazate pe examinarea rapoartelor si informatiilor primite de la Statele parti. Aceste sugestii si recomandari sunt incluse in raportul Comitetului, insotite, dupa caz, de observatiile statelor parti.

2. Secretarul general transmite raportul Comitetului, spre informare, Comisiei pentru conditia femeii.

ARTICOLUL 22

Institutiile specializate au dreptul sa fie reprezentate cu prilejul examinarii aplicarii tuturor dispozitiilor prezentei Conventii care intra in domeniul lor de activitate. Comitetul poate invita institutiile specializate sa prezinte rapoarte asupra aplicarii Conventiei in domenii din sfera lor de activitate.

PARTEA A SASEA

ARTICOLUL 23

Nici o dispozitie a prezentei Conventii nu va aduce atingere prevederilor care sunt mai favorabile pentru realizarea egalitatii intre barbat si femeie, continute in:

a) legislatia unui stat parte;

b) in orice alta Conventie, tratat sau acord international in vigoare in acel stat.

ARTICOLUL 24

Statele parti se angajeaza sa adopte toate masurile necesare la nivel national pentru asigurarea exercitarii depline a drepturilor recunoscute prin prezenta Conventie.

1. Prezenta Conventie este deschisa semnarii tuturor statelor.

2. Secretarul general al Organizatiei Natiunilor Unite este desemnat ca depozitar al prezentei Conventii.

3. Prezenta Conventie este supusa ratificarii, iar instrumentele de ratificare vor fi depuse la Secretarul general al Organizatiei Natiunilor Unite.

4. Prezenta Conventie va fi deschisa aderarii tuturor statelor. Aderarea se va face prin depunerea unui instrument de aderare la Secretarul general al Organizatiei Natiunilor Unite.

ARTICOLUL 26

1. Oricare dintre Statele parti poate cere in orice moment nevizuirea prezentei Conventii, adresand o comunicare scrisa in acest sens Secretarului general al Organizatiei Natiunilor Unite.

2. Adunarea generala a Organizatiei Natiunilor Unite decide asupra masurilor care vor fi luate in cazul in speta, fata de o cerere de aceasta natura.

ARTICOLUL 27

1. Prezenta Conventie va intra in vigoare in a treizecea zi care va urma depunerii la Secretarul general al Organizatiei Natiunilor Unite a clui de-al douazecilea instrument de ratificare sau aderare.

2. Pentru fiecare stat care va ratifica prezenta Conventie sau va adera dupa depunerea celui de-al douazecilea instrument de ratificare sau de aderare, Conventia va intra in vigoare in cea de-a treizecea zi dupa data depunerii de catre acest stat a instrumentului sau de ratificare sau de aderare.

ARTICOLUL 28

1. Secretarul general al Organizatiei Natiunilor Unite va primi si va comunica tuturor statelor textul rezervelor care au fost facute in momentul ratificarii sau aderarii.

2. Nici o rezerva incompatibila cu obiectul si scopurile prezentei Conventii nu va fi acceptata.

3. Rezerva poate fi retrasa in orice moment, pe calea unei notificari adresate Secretarului general al Organizatiei Natiunilor Unite, care va informa toate Statele parti la Conventie. Notificarea va produce efecte de la data primirii ei.

ARTICOLUL 29

1. Orice diferend intre doua sau mai multe state parti privind interpretarea sau aplicarea prezentei Conventii, care nu este solutionat pe calea negocierilor, este supus arbitrajului, la cererea uneia dintre parti. Daca, in decurs de 6 luni de la data cererii de arbitraj, partile nu reusesc sa se puna de acord in ceea ce priveste organizarea arbitrajului, oricare dintre ele poate supune diferendul Curtii Internationale de Justitie, depunand o cerere in acest sens, in conformitate cu Statutul Curtii.

2. Oricare stat parte va putea declara, in momentul in care va semna prezenta Conventie, o va ratifica sau va adera la ea ca nu se considera legat de dispozitiile paragrafului 1 din prezentul articol. Celelalte state parti nu vor putea sa invoce aceste dispozitii fata de statul parte care a formulat astfel de rezerve.

3. Oricare stat parte care a formulat o rezerva conform dispozitiilor paragrafului 2 din prezentul articol va putea in orice moment sa ridice aceasta rezerva printr-o notificare adresata Secretarului general al Organizatiei Natiunilor Unite.

ARTICOLUL 30

Prezenta Conventie, al carei text in limbile engleza, araba, chineza, spaniola, franceza si rusa au aceeasi valoare, va fi depusa la Secretarul general al Organizatiei Natiunilor Unite.

Drept care subsemnatii, avand imputernicirile corespunzatoare, au semnat prezenta Conventie.